

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## About Google Book Search

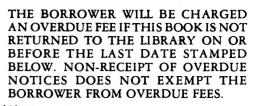
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

2 1163.4.5 hier d'ecritures arabes : 004530689 dener Library 004530689 dener L

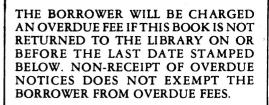


THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

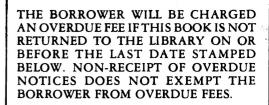
CACT 1 7 1983



CACT 1 7 1983
795 2388



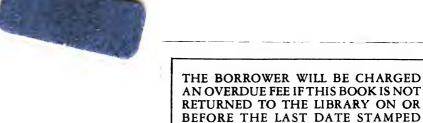
CACT 1 7 1983



COCK 7 7 1983 795 2388

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

CACE 1 1983 795 23088



CACT - 7 1983 795 2308

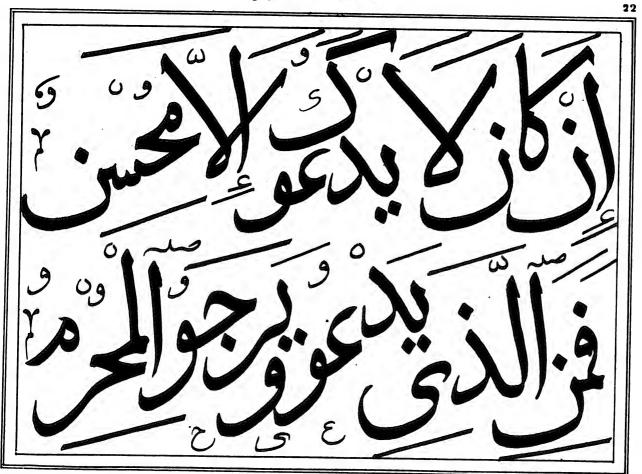
BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.





Digitized by GOOGLC







6.6.



Digitized by Google

واخطرتي وموثلة جريبي



Digilized by Google



Digitized by Google



Digitized by Google

قالوا الناسر ما الاخوان ولا الاعوان ولا الاصدقام للا بالمال ومز لُ مال لد اذا اراد امرا قعد بد العدم عما يهده كلا الذي يبقى في الاودية من مطر الشتاء لا يمر إلى نهر ولا برى الى مكان فتشرب صد وقالوا ايضا ليس من خلة هي للخني مدح كلا وهي للنقير ذم فان كان شجاعا قيل اهوج وان كان جوادا متى مبذرا وان كان حليما متى صعيفا وان كان وقورا ستى بليدا والحقيقة ليس كذلك فان لرجل ذا فضل ومروة يكرم على غير مال كالاسد الذي يها إن كان رابضا والغني بلا مروة يهاب وان كان كثير المال ۞

ن بر فرانصة متسع جدا حتى لوسار فيه سائر يعزم شهرا كاملا من مشرقد الى مغربد او من جوفد الى قبلند لريدرك طرف ايالتد وفي تلك السافة تجد مدائن وبلدان وقري عظام متصلة عامرة بالبشر حتى لمرتبد شبرا من للارص مهملا ويدلكم على كثرة عمارتد فيد خسته وثلاثين مليون من بني آدم وفيم من الأودية لا تحصى وبد تسقى الأرض من كل نحية وكثرة طرف السلطانية مفترقة على الأوطان كلها من كلجهة لفائدة التجار والخطار والمساذين ليجدون سهولة في السغر بلا تعب والفلاحة واقفين على الحراثة بالجد وغاية الجهد .

الشمر في الطاهرانها تدور في كل يوم حول الارض وقيل ان الحقق بان التي تدور مي الأرض وغير هذه الحركة اليومية زي الشمس تسير من جهة المشرق وتدور في كل سنة حول السمآء دورة كاملة ولكن الحقق كا قيل ان الدائرة هذه الدورة مي الارض والخاية قد راينا الشمس تتحرك دائغ على نفسها ذاتها وتتم دورتها في خسته وعشرين يومر ونصف واذا استقبلنا النهسر في وسط النهار فنري المشرق على ارنا والمغرب على يميننا والجنوب في امامنا والشمال خلفنا والشمر بعيدة عن الأرض اكثر من اربعة وثلاثين مليون لججة ه

من عاش ذا مال وكان ذا فصل وافضال على اهلم واخوانه فهو وان قل عرد طويل العر ومن كان في عيشه صيق وقلة وامساك على نفسه وذويه فالمقبور احيا منه ومن عمل لبطنه وقنع وترك ما سوى ذلك عدّ من البهائر واعلم ان المنازل متنازعة مشتركة على قدر المروق فالمرء ترفعه مروته من المنزلة الوصيعة الى المنزلة الرفيعة ومن لا مروق لم نفسم من المنزلة الرفيعة الى المزلة الوصيعة وإن الارتفاع الى المنزلة الشريف شديد والانحطاط منها هين كالجر الثقيل فحد من الأرض الى العاتق عسر ووضعه الى الأرض هين هـــــ

لِلْيزَيدِي لَمْ أَرُكَ مُنْدُ أَيَّامٍ فَقَالَ حَدَثَ فِي أُدْنِي ثِقَلُ أَخْرَهُ أَنْ أَجِيبَكَ عَلَى عَيْرِ فَهْمِ مِ فَقَالَ أَاطِّيبُ مَا كُنْتَ بِيُ السِّينَا ٱلْآنَ فَإِنَّا إِذَا نْ نُسْمِعَكُ أَسْمَعْنَاكَ وَإِنْ آخْتَشَمْنَاكَ فِي شَيْءً السَرِّرِنَامُ عَنْكَ فَأَنْتَ شَاهِدٌ غَائِبٌ ، لَمَّا خُلِعَ ٱللَّهُ وَٱلدُّ فَأَوْحِلَ عَلَيْدِ بِهِذِهِ ٱلْوَجُودِ ٱلَّتِي لَا تُرَى إِلَّا فِي ٱلْكُسُوفِ وَلَمَّا حَضَرَتْهُ مُّدُ مُحِثَّةً عَلَى طَلَبِ ثَارِيدِ مِنَ ٱلْأَثْرَاكِ وَأَبْرَزَت قِيصَ أَبِيدِ ٱلْمُقْتُولِ قَالَ فَعِيمِ وَإِلَّا صَارَ ٱلْقَمِيمُ قِيصَيْنِ فَاعَادَت بَحْدَ ذَٰلِكَ ٥

م وَكَانَ قَدُومُ ٱلْفِيلِ فِي مُنْتَصَفِ ٱلْمُحَرَّمَ تِلْكَ ٱلسَّنَةِ وَهِيَ ٱلثَّانِيَةُ هـ كِسْرَى أَنُونِنْرُ وَانَ وَهِيَ سَنَةً إِحْدَى وَثُمَّانِينَ وَثُمَّا الْنُكُنْدَرِ عَلَى دَارًا وَهِيَ سَنَةُ ٱلْفِ وَتَلَجَّانَةِ وَسِيِّ عَشَرَةً لِلْبُخْتَ ٱلنُّبُوَّةِ ٱنَّ فِي ٱلْيَوْمِ ٱلسَّابِحِ مِنْ وِلَادَةِ رَسُولِ ٱللَّهِ مِنْ ذَبِحَ جِدَّهُ عَبْدُ ٱلْمُطَّلِبِ عَنْهُ وَدَعَا لَهُ قُرَيْشًا فَلَمَّا نُطّلِبِ أَرَأَيْتَ ابْنُكَ هَذَا ٱلَّذِى أَحْرَمْتَنَا عَلَى عَيْتُهُ قَالَ مَعَيْثُهُ مُحَمَّدًا لِأَنَّ يُحَتِّدَهُ ٱللَّهُ فِٱلشَّمَآءُ وَخَا

لَّ ثُمَّةً أَمُور لَنْ يُدْرِكُهَ ثُمُّ ٱلَّتِي يَظِلُبُ فَالسِّعَةُ فِ ٱلرِّزْقِ وَٱلْمَزْلَمُ فِي النَّاسِ وَٱلزَّادُ لِأَ وَأَمَّا ٱلْأَرْبَعَةُ ٱلَّتِي يَحْتَاجُم إِلَيْهَا فِي دَرُكِ هٰذِهِ ٱلثَّلَاثَةِ فَآحَتِسَابُ ٱلْم احْسَر. وَجْهِ يَكُونُ ثُرُّ حُسْنُ ٱلْقِيَامِ فِيمَا ٱكْتَسَبَ مِنْهُ ثُرُّ ٱلتَّنْجِيرُ مُ ثُرُ إِنْفَاقُهُ فِيمَا يُصْلِحُ ٱلْمَعِيشَةَ وَيُرْضِي ٱلْأَمْلُ وٱلْإِخْوَانَ مَنْفُوعُهُ فِي ٱلْأَخِرَةِ فَنَ صَيَّعَ شَيًّا مِنْ هَٰذِلا يُدْرِكْ مَا أَرَادَ مِن حَاجَتِهِ لِلْنَهُ إِنْ لَمْ يُكْسِبُ لَمْ يُكُن إن كَانَ ذَا مَالِ وَلَمْ يَحْسِنَ ٱلْقِيَامَ بِهِ أُوشِكَ ٱلْمَالِ ٱلْ يَعْنِي ٥

9. 2

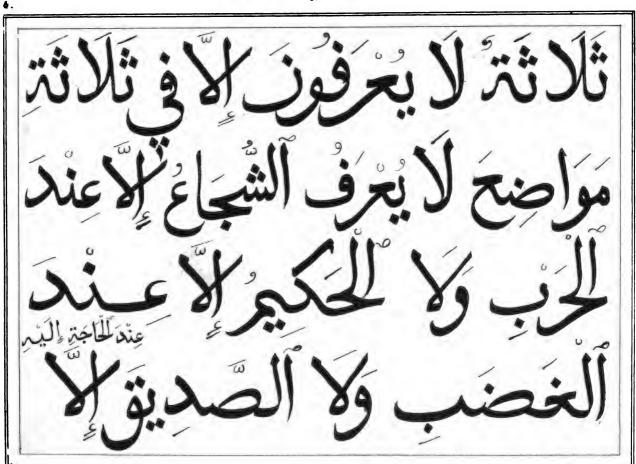
10/1/ 6

خَاقَانُ مَرضَ فَعَادَلا ٱلْمُعْتَصِمِ وَٱلْفَتْحُ بَن خَاقَانَ إِذْذَاكَ صَبِيٌّ فَقَالَ لَهُ ٱلْعُتَصِمُ أَدَارِي أَحْسَرُ. أُمِّ دَارُ أَبِيكَ فَقَالَ ٱلْفَنْجَ مَا دَامَ أُمِينُ ٱلْمُؤْمِنِينَ فِي دَارِ أَبِي فَهِيَ أَحْسَنُ وَقَالَ لَهُ وَعَلَى يُدِيمِ حَا يَاقُوتٍ أَحْرَ فِي نِهَايَةِ لَكُسُن رَأَيْتَ مٰذَا لَكَاتِرِ فَقَالَ نِعْمَ الْيَدَ ٱلَّتِي فِي

بِلْمُ جَنَّرٌ مِنَ ٱلْمَالِ \* الْمَالُ يَنْقَصَ بِأَلْنَّفْ قَ لَعِلْمُ يَزْكُو بِإِنْفَاقِ \* أَلْنَّاجِرُ عَجْدُلُا فِي كِيسِمِ لْعَالِمَ عَجْدُهُ فِي كُرَا رِيسِمِ . إِنَّ سِلَامَ ٱلْعَالِمِ مُهُ وَلِسَانَهُ كَا أَنَّ سِلَاحَ ٱلْمُلِكِ سَيْفُ مُ وَسِنَانُهُ \* أَلْكَرِيدُ بَوَدُّ ٱلْكَرِيمُ وَأَلْلَئِدُ لَا يَـوَدُّ أَحَدًا إِلَّا مِنْ رَغْبَةٍ أَوْ رَهْبَةٍ

إِنْنَانِ هَا ٱلفَرِحَانِ ٱلْبَصِيرُ وَٱلْعَالِمُ فَكَا أَنَّ مدر سُصُ أُمُورَ ٱلْحَالَمِ وَمَا فِيدِ مِنَ ٱلزِّبَادُةِ بين لَهُ نَجَانُهُ وَيَهْدِي إِلَى ٱلْحَالَمِن ، أُمِير

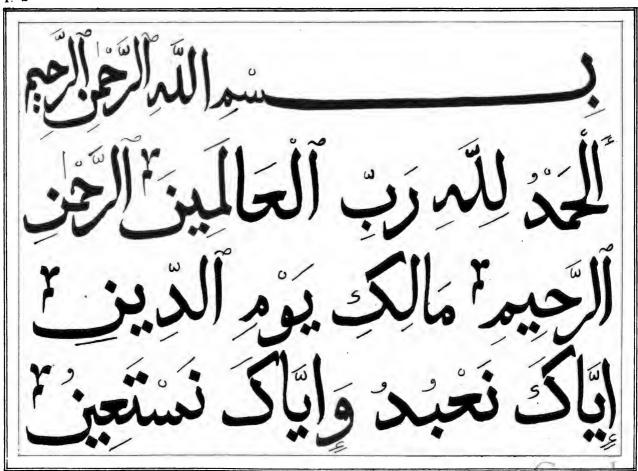
هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِى كَا إِلَهَ إِلَّا مُو عَالِمُ ٱلْخَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ عَنْ ٱلرَّحِيمُ مُو ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا مُو ٱلْمُلِكُ قُدُّوسُ ٱلسَّلَامُ ٱلْمُؤمِّنِ ٱللهَيْمِنَ ٱلْعَزِينَ ٱلْجَبَّارُ ٱللنَّكَبِّرُ سُبْحَانَ ٱللَّهُ عَمَّا بُشْرِكُونَ هُوَ ٱللَّهُ لَلْخَالِقُ ٱلْبَارِئُ لَصُوِّرُ لَهُ ٱلْأَسْمَاءُ لَلْمُسْتَى بُسَيِّحُ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتُ



Digitized by GOOgle

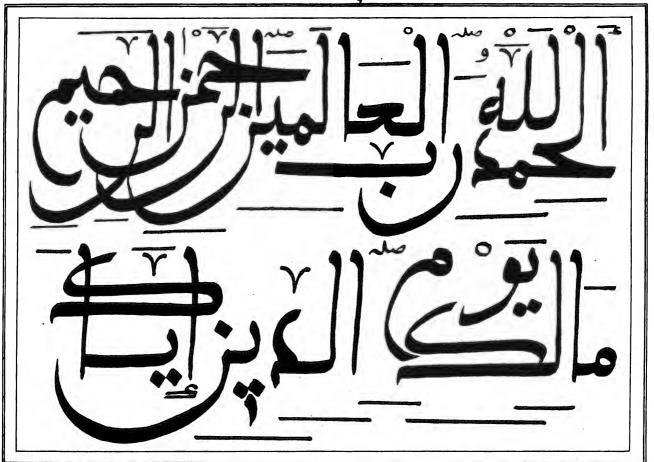
3. - 2

1.- 2



Digitized by GOOSTS









م الم

خرت عَلَى عَالِي صُورَةً حَنْقِةٍ مَعْلُوقٍ مَاء غَتْ حَوْجَلَتُمَا مِقَالَتْ ٱلْوَيْلُ لِي أَنَ غَا مَعْنَاهُ أَرْنَى مر- ٱلْبُاءَرَةِ وَٱلْمُسَارَعَةِ إِلَيْهَا

# حَمَامَةٌ وَنَسَلَّةٌ

قَعَتْ بِهِ ٱلْمَا قَلْمَا أَشْرَبَتُ عَلَم قِعَنْث إِلَيْمًا ٱلْحَمَامَةُ وَرَفِتْ لَمِا تِبْنَةً بِهِ ٱلْمَآ وَأَرْتَفَ تَ لَنْمُلَّةً عَلَى ٱلتِّبْنَةِ وَفَصَرَتْ إِلَى شَكِ ٱلنَّمْرِ وَعِنْهَ ﴿ لِكَ ٱلضّيّاءُونَ عَلَم آلْحَتَامَةِ وَرَقِعَ وَاحِمُ مِنْمُمْ فَوْسَهُ لِيَفْتُلُمَا ٱلْمَالِ عَضْتِ ٱلنَّمْلَةُ وِ رَجُلِهِ مَالْتَقِتَ ٱلضِّيَّاءُ وَلَىٰ يَصِبُ - ٱلْمَعْنَاهُ از آلْا حْسَانَ لَا يَضِيحُ ،

21

# غُـرَابُ وَنَعُلَبُ

[ لَهُ ٱلسَّلَامُ عَلَيْكَم يَا سَيْعِي مَا أَحْسَنَكُم لَعَمْرِي حَوْيهِ بَتْحَ قِالهُ لِلْغِنَّا ۚ وَفِي ٱلْخَالِ وَفَعَ الثَّعْلَبُ تَفِسَهُ عَلَيْهِ وَأَكَّلُهُ ٥ هَا مَعْنَاهُ أَنَّهُ لْمُلِّنْ لَا يَصُلُبُ إِلَّا نَفِعَ نَفِسِهِ وَضَرَرَ غَيْرِهِ هُ

Digitized by COC

وُلامَةَ بَيْنَ يَجِي ٱلْمَنْصُورِ وَافِعًا قِفَالِ لَهُ سَلْنِهِ فَالَ أَبُو كُلَّامَةً حَلْبُ أَتَصَيَّمُ بِهِ فَالْ أَعْصُهِ هُ يِّاهُ فَالْ وَ ۚ الَّهَ ۗ أَتَصَيَّمُ عَلَيْهَا فَالْ أَعْصُوهُ فَالْ وَعُلَامٌ يَصِي بـ وَيَغُوءُهُ فَالْ أَعْصُوهُ عُلَامًا فَالْ وَجَمَارِيَةٌ تَصُرِّبُعُ لَنَ خَيْءَ وَتُصْعِمُنَا مِنْهُ فَالْ آعْصُوهُ جَارِيَةً فَالْ مَاوُلَكُ يَا ` عَبِيكُكُم قِلْا بُغُ لَهُمْ مِنْ عَارِيَسْكُنُونَهَا قَالِ أَعْصُولُهُ عَالَى ٱفَيْرَ پَهَٰكُمْ فَالْ أَمَّا هَٰذِهِ قِمْ عُمْ الله مَا مَنَعُت عَيِالُهِ شَيْاً

**17** .

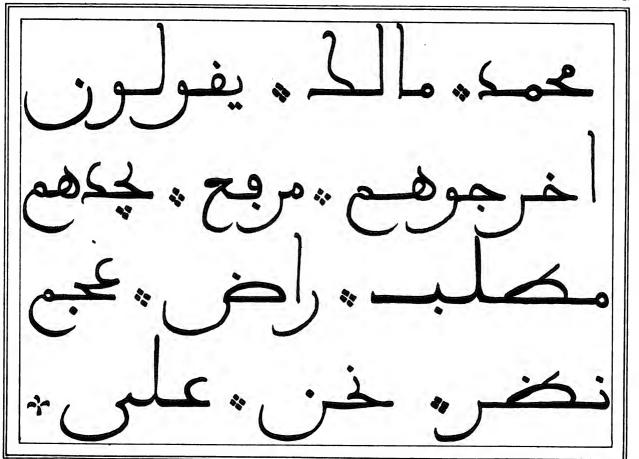
انتْ لَهُ آمَ ۗ أَةُ تُسَمِّم ٱلْبَسُوسِ فِحَ وْعُو لَمَا ٱللَّهَ لِيُحْعِلَمَا أَجْمَلَ آمْ أَوْ فَوْعَالَهُ فِآسَةِ آبَ ٱللَّهُ ـ عَنْهُ زَوْجِتُهُ فِهَ عَا ٱللَّهَ أَنْ يَمْسَخَمَا كَأَ لَبِ مِنْهُ بَنُوهُ أَنْ يَهُ عُو ٱللَّهَ لِبَرُكُمْ اعْلَمُ مَا مِنْ مَا مُعْوَاتُهُ الثَّالَاثُ مِنْ عَيْرٍ فِائِمَةُ الثَّالَاثُ مِنْ عَيْرٍ فِائِمَةً أَنَّهُ يَنْفِعُكُمْ فِإِنَّهُ يَضُرُّكُمْ وَعَا إِنَّهُ يَضُّكُمُ فِإِنَّهُ يَنْفِعُ

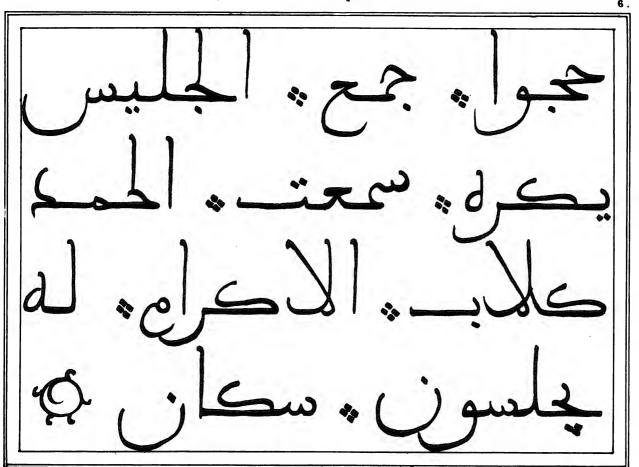
عِنْ فَي صَمْعِهِ فَالْوا أَنْهُ الْمُتَمَعَ يَوْمًا عَلَيْهِ عِلْمَ لَعِينَةِ يُحَابِثُونَهُ وَكَارَ مَزَّاحًا ضَرِيعًا مِآذُوهُ فِفَ فِلْانِ عُرْسًا قِٱنْصَلِفُوا إِلَيْمَا قِلْمًا وَ ٱلَّذِيمِ فُلْتُهُ حَوْلٌ قِمَدَ

فيل أنّ بَعْضَ ٱلْبُخَلَّ ٱسْتَأْءُنَ عَلَيْهِ م جَ يَعَيْهِ خُبْرٌ وَفَكْرُ مُ فِيهِ عَسَلَ قَرَقِحَ نَ ضَيْفِهُ لا يَأْكُلُ ٱلْعَسَلِ بِلَا خُ أَنْ تَأْكُلُّ عَسَلًا بِلَا خُبُرْ فَالَّ نَحْمُ وَجَحَ لَعْفَةً بَعْدَ لَحْفَةٍ مِفَا لَهُ ٱلْبَخِيلُ وَٱللَّهِ يَا ُ ٱلْفَلَٰبِ فَالۡ صَمَفْتَ وَلَٰكِنَّ فَ

11. سَريع ٱلْإِعَاءَةِ هَيْنِ ٱلْإِضَلَاحِ

7

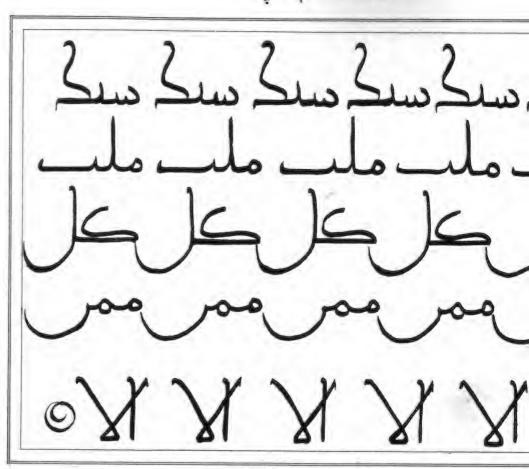


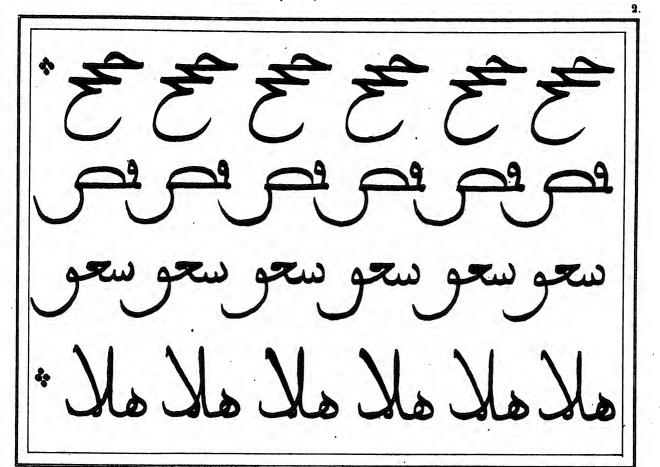


5.

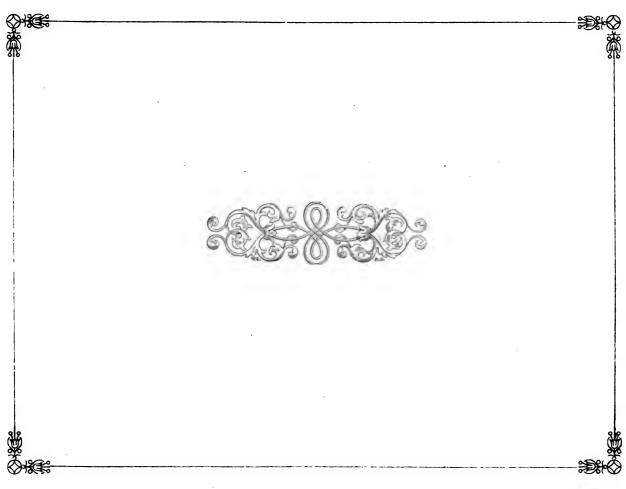
ग्रीयम्प्राम्यम्यम्यम्यम्यम्यम्यम्यम्यम्

٣ تعويد في دكسم الغدي

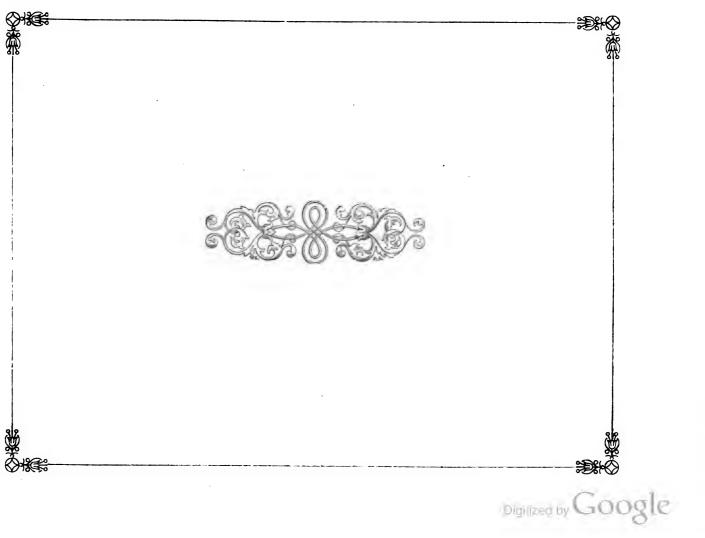




3d5a5a5a6



52525252525





puisque leur forme est laissée à l'arbitraire du calligraphe. Quant aux ornements courants, interlinéaires et marginaux, ils ressortent spécialement de l'art du dessin.

Les couleurs employées le plus fréquemment pour l'écriture, sont le rouge et le noir : le noir sert à tracer les lettres, et le rouge est réservé aux voyelles et signes orthographiques. Si, à ces deux couleurs, on ajoute le bleu, celui-ci s'emploie pour écrire les signes orthographiques seulement. Ce nombre de couleurs peut être plus grand, et l'on en fait ordinairement un usage analogue, c'est-à-dire que chaque couleur s'applique spécialement à un seul et même ordre de caractères, considérés suivant leur nature et leur emploi grammatical. On emploie aussi les couleurs dans les cas où nous nous servirions de l'italique. Quelquefois aussi, dans la transcription des poésies, on varie les couleurs d'encre, pour les vers sur lesquels on veut appeler plus particulièrement l'attention. Dans les ouvrages commentés, et au milieu des explications, les mots du texte s'écrivent en rouge, pour les distinguer du reste, ou aider à leur recherche.





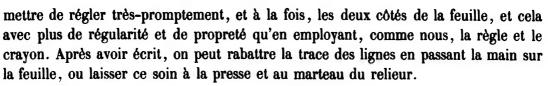
Les seules règles fondamentales que la calligraphie produise, en général, sont celles qui ont rapport à la forme et à la grandeur relative des lettres. Pour l'écriture arabe, ces rapports sont déterminés par le nombre de points qu'on peut tracer sur la longueur, ou entre les courbures des différents traits. Il existe sur ce sujet des tableaux alphabétiques fort répandus dans tous les pays musulmans, et même en Europe.

La grosseur dû corps d'écriture ne constitue aucun caractère particulier, et ne peut être soumise à aucune règle, puisqu'elle doit dépendre des besoins de l'emploi. Depuis le caractère microscopique jusqu'aux lettres de deux mètres de haut, il n'y a de différence essentielle que celle qui résulte de la disposition particulière des traits, dans leur forme et leur agencement. Les trois grosseurs de caractères données dans nos exemples, ne sont donc adoptées que pour exercer la main à écrire également en caractères de toutes grandeurs, afin qu'elle ne reste pas exclusivement habituée à quelques degrés d'une échelle trop restreinte.

#### DES ORNEMENTS ET COULEURS.

Les ornements ne s'emploient guère qu'avec le tsoulouts djerysi : ils consistent en quelques fleurons et en quelques caractères d'une très-petite minuscule, que l'on place sous les lettres analogues. Les signes de ponctuation peuvent aussi servir à orner,





### DES DIFFÉRENTES SORTES DE CARACTÈRES.

Le caractère le plus usité est celui que l'on nomme neskhy, c'est-à-dire caractère de copie, et que l'on emploie pour la transcription des livres. Il est de deux sortes : oriental, charquy, et occidental, gharby. Nous donnons des exemples de l'un et de l'autre. L'occidental a des traits plus droits et une forme générale plus carrée que l'oriental. Ce dernier, plus arrondi et plus ondulé, est employé dans tout l'Orient et en Egypte. L'occidental n'est en usage que dans les pays barbaresques. Cependant, en Barbarie même, les calligraphes et les copistes font souvent usage du caractère oriental.

Le nom de tsoulouts s'applique non pas à un caractère particulier, mais à un trèsgros neskhy. Lorsque l'on entrelace et groupe les lettres du neskhy, quelle qu'en soit, du reste, la grosseur, en suscrivant la fin des mots, ou les mots tout entiers, on donne au caractère le nom de djery. De là on appelle tsoulouts djerysi l'écriture en gros caractères, à mots entrelacés, que l'on emploie surtout pour les titres de livres et les inscriptions lapidaires ou autres. Nous en donnons quelques exemples.





avec le canif, enlever la partie ligneuse intérieure de la pointe du bec, de manière à ne laisser que l'écorce pour en former l'extrémité.

Pour écrire, on tient le qalam, comme la plume d'oie, le dos tourné du côté du pouce, et la tige inclinée sur la main; de sorte que la tranche de la surcoupe se trouve porter à plat sur le papier.

#### DU PAPIER.

Pour que le qalam glisse bien, il est bon d'employer un papier glacé ou satiné. On peut satiner son papier soi-même, à la manière des Orientaux, par le moyen d'un œuf de cristal dont on frotte le papier dans tous les sens, après l'avoir étendu sur une planchette de bois dur. Cette opération abat le grain ou les vergeures, et donne à la surface un glaçage brillant, comme le satinage par la presse ou le cylindre.

Pour régler le papier, les Arabes se servent d'un carré de carton, de la grandeur du papier qu'ils veulent régler, garni de fils de soie disposés en lignes parallèles : ces fils font saillie sur le carton. Ils placent ce carré de carton sous la feuille à régler, et passent sur le papier, ainsi disposé, le doigt, ou la paume, ou leur manche, en frottant dans le sens des fils et en appuyant.

Ce frottement agit comme la presse, et produit la trace des fils sur le papier : en creux d'un côté de la feuille, et en relief de l'autre. Ce procédé a l'avantage de per-







### CAHIER

# D'ÉCRITURES ARABES.

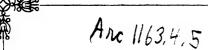
### DU QALAM.

Le meilleur instrument pour écrire l'arabe est le roseau, qalam, que l'on taille comme nos plumes d'oie, sans cependant ménager de carnes, et que l'on surcoupe diagonalement, comme pour écrire la gothique. On peut bien tracer encore le caractère arabe avec la plume d'oie, mais seulement dans l'emploi de la plus fine minuscule. Dans tout autre cas, le caractère arabe exigeant des pleins bien nourris, la plume d'oie doit être rejetée, vu la maigreur qui résulte de son usage. Quant aux becs de plumes métalliques, on ne devra jamais s'en servir, si l'on veut obtenir une écriture seulement passable.

Les meilleurs roseaux pour écrire sont ceux qui, minces ou gros, sont les plus durs et les plus bruns. Quand on les taille, il faut, après avoir ôté les filaments intérieurs







Estvard Colese Library July 1, 1914. Bequest of

Georgina Lowell Putnam

Paris. - Typographie Panckoucke, rue des Poitevins. 14.



THE MEDICENT OF THE SHAPE

### MERIMAD

# D'ÉCRITURES ARABES

AVEC UN TRXTE EXPLICATIF

PAR M. COMBAREL

Grientaliste

#### CHEZ L. HACHETTE ET Cie

à Paris

à Alger

RUE PIERRE-SARRAZIN, Nº 12 (Quartier de l'École de Médecine)

RUE DE LA MARINE, Nº 117 (Librairie centrale de la Méditerranée)

1848

CALLEDO CONTON





Ove 1163.4.5

## Harbard College Library



BEQUEST OF

GEORGINA LOWELL PUTNAM

OF BOSTON

Received, July 1, 1914.

